

Sport

Eredményes csatárjáték,
megérdemelt győzelem

UTA—Steagul roșu 3:0 (3:0)

UTA Stadion. Mintegy 6-7.000 néző. Vezető: Stavru Nicolae (Konstanca). UTA: Faur — Szűcs, Bakucz, Seres — Kárpás, Pecovszki — Pircáláb, Tăuceanu, Pop, Florut, Czakó. STEAGUL ROȘU: Ghiță — Zbircea, Zaharia, Birsan — Săgeti, Szeredai — Hăsoți, Fusuian, Proca, Mészáros, Dávid. Szögletarány 6:4 (5:1) a vendégcsapat javára.

Hajnalban a labdarúgás. Az első félidőben a vendégcsapat támad többet és veszélyesebben és mégis az UTA 10. percben gólt. A cenzúrák rohamoznak többet — a textíliáknak rugják a gólokat. Az UTA ezt a főlényt csak időnként törli meg gyors ellentámadásokkal. De volt rá eset, hogy Florut is távoli lövéssel kísérletezett. A 28. percben Pop kecsesgőzt helyzetben gólt lő. A játékváltás azonban les (?!) címen érvénytelenítette ezt.

Az első félidő vége felé, miután a vendégcsapat csatárjátékát, úgy mond, ellővük összes puskaporukat, féljón az UTA és a félidő végéig átvesszi a kezdeményezést. A 38. percben Florut Pircálábot szöketteti. A gyors aradi jobbszélső két ember között kiugrik s villámgyors lövéssel kettőre növeli a gólok számát.

A félidő befejezése előtt néhány perccel egy újabb veszélyes hazai támadás végén újabb gól születik: Czakó, Florut, Pircáláb összejáték után, a jobbszélső újból balra lép. Újból Czakó előtt a labda. A bal-szélső kicszelezi a védelmet és védhetetlenül lő a bal alsó sarokba: 3:0.

Szünet után fokozódik az iram s most már felváltva veszélyeztet mindkét együttes. A hazai csapat nyugodtabban s szemmel láthatóan magabiztosabban játszik. A védelem most már feladta magaslátást, sikerrel hárítja a szatárvárosi csatárok támadásait. Főleg Bakucz az, aki határozott szerelésekkel vonja magára a figyelmet. Előli a csatársor jobbra átvitt lövésekkel kísérletezik s itt főleg Florut jeleskedik.

A szatárvárosiak támadásait ezúttal sem kíséri szerencse. Pedig gólhelyzetek adódnak bő-

ven az UTA kapuja előtt is. Szeredai távoli lövése után a labda az oldalhálóban köt le. Ötszázalékos szöglet jelzi a játékszakaszban a vendégcsapat területi főlényt. Az UTA ezt a főlényt csak időnként törli meg gyors ellentámadásokkal. De volt rá eset, hogy Florut is távoli lövéssel kísérletezett. A 28. percben Pop kecsesgőzt helyzetben gólt lő. A játékváltás azonban les (?!) címen érvénytelenítette ezt.

Az első félidő vége felé, miután a vendégcsapat csatárjátékát, úgy mond, ellővük összes puskaporukat, féljón az UTA és a félidő végéig átvesszi a kezdeményezést. A 38. percben Florut Pircálábot szöketteti. A gyors aradi jobbszélső két ember között kiugrik s villámgyors lövéssel kettőre növeli a gólok számát.

A félidő befejezése előtt néhány perccel egy újabb veszélyes hazai támadás végén újabb gól születik: Czakó, Florut, Pircáláb összejáték után, a jobbszélső újból balra lép. Újból Czakó előtt a labda. A bal-szélső kicszelezi a védelmet és védhetetlenül lő a bal alsó sarokba: 3:0.

Szünet után fokozódik az iram s most már felváltva veszélyeztet mindkét együttes. A hazai csapat nyugodtabban s szemmel láthatóan magabiztosabban játszik. A védelem most már feladta magaslátást, sikerrel hárítja a szatárvárosi csatárok támadásait. Főleg Bakucz az, aki határozott szerelésekkel vonja magára a figyelmet. Előli a csatársor jobbra átvitt lövésekkel kísérletezik s itt főleg Florut jeleskedik.

A szatárvárosiak támadásait ezúttal sem kíséri szerencse. Pedig gólhelyzetek adódnak bő-

Meghívásos tornaverseny

Szombaton a Tanulók és a TSU Sportiskolája, valamint az UTA és Voința fiatal együttesei mutatták be gyűrt és talaj gyakorlatokat. A meghívásos tornaverseny résztvevői: fiatalok, ifjúságiak, kezdők és haladók. Népes a mezőny, de a versenyre még sokak részvételét várják. Érthetően okok miatt hiányoztak a vagongyári tornászok. Pedig a rendezők mindenkit meghívtak s mindenkit szívesen láttak.

Nos, figyeljük a legjobbakat, kövessük gyakorlatukat.

Az ifjak az állógúrtin kezdik gyakorlatukat. Kézálás, támaszba lendülés, majd henger következik, végül egy szabad kelep, nyújtott szaltó, szabad átfordulás — ez röviden a gyakorlat anyaga.

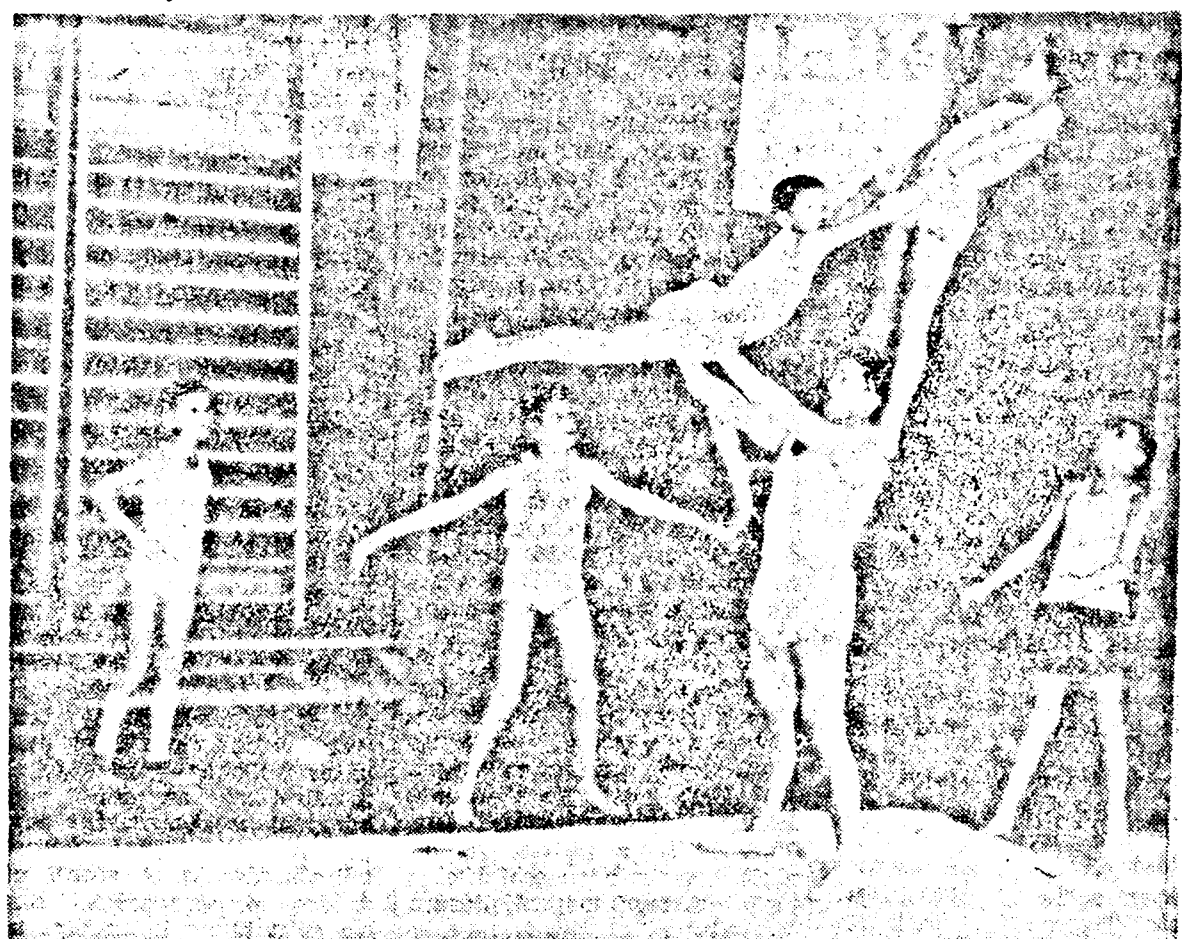
A fiuknál Petrosanu Nicolae (TSU) 17,70 ponttal szerzi meg az első helyet.

A lengőgúrtin egyszerűbb a kivitelezés: gertya, billenés, majd lendületből homorított kiszállás. A leányoknál Tanca Maria végez az első helyen (TSU) 8,50 ponttal. Csányi Ildikó (UTA) és Steiner Agnes a továbbiak sorrend.

Arabugrás vezet be a fiuknál a talajgyakorlatokat, majd egy gyors hátrafordulás, mérges, kézálás, fejálás és tigrisugrás. A leányoknál pedig főleg ritmika, kézálásos átfordulás, harmonikus mozgás képezi a gyakorlat anyagát. Benyung Éva s a másik csoportban Oláh Edith (mindketten Voința) kerülnek ki győztesekként a gyakorlatoknál. Az ifjúságiaknál pedig Carciov, Tirlia és Crisan Elena a sorrend.

Csupán egy-két csoportot és győztest említtünk az imént. Rendkívül hosszú kellene nyújtanunk beszámolókat, ha minden helyzetet nevével felsorolnánk. Az összejátszóban a végül harmadik helyezett: UTA, TSI, Voința, míg a fiuknál: TSU Sportiskolája és a Középiskolások Sportiskolája. A mindvégig tartalmas gyakorlatokból álló tornaversenyt színvonalas akrobátikus tornabemutató zárta. Kettő, három, négy és hatfalu csoportok többemeletes gulya gyakorlatokat mutattak be. Cipil Teodor pedig versenyen kívül igen szépen kivitelezett talajgyakorlatok kedveskedett a nézőknek.

(—I—)



A tornaverseny véget ért a TSU fiatal tornászai Walkersdorfer László edző irányításával színvonalas gulyagyakorlatokat mutattak be.

TARTOMÁNYI MÉRKÖZÉSEK

Teba—Lippai Victoria 0:0

CFR stadion. Közel 100 néző. Vezető: Birăescu (Temesvári). TEBA: Benkő — Drig, Kmetz, Tállai — Szabó, Marjan — Ursora, Szabados, Velejan, Măcean, Vencel, VICTORIA: Socol — Snacovschi, Ardelean, Suciu — Borcotti, Perghel — Ivan, Chivu, Buhăciuc, Ernest, Goia.

Szemerkélő esőben, hideg és kellemetlenül szeles időben találkoztak a két tartományi együttes. Így a találkozó rendkívül nagy erőfeszítést követelt a játékosoktól, de még a játékváltozástól is, s attól a kevés számú nézőtől is, aki mit sem törődve az időjárással, jelen volt ezen a találkozóon, hogy biztassa kedvenc csapatát.

Természetesen a mélytalajú csuszós pályán színvonalas játékról szó sem lehetett. Inkább a küzdő jelleg s a sportiszerű magatartás volt az a tényező, amely rányomta bélyegét erre a bajnoki találkozóra. Mindkét csapat játékosai becsülettel végig harcoltak a két félidőben. A Teba talán valamivel többet támadott, de gólt mégsem sikerült szereznie. A lelkesen harcoló lippai együttes, bár korántsem annyira összeforrott csapat, mint a textíliárai, mégis küzdelemkészségben jól helytállt és végeredményben megérdemelt jutott az értékes pont birtokába. Birăescu játékvezető egy-két fordított ítélettel ellenkötve jól vezette a mérkőzést.

Piros Dénes

ICA—Temesvári Banatul 4:0 (2:0)

Indagrarra pálya. Mintegy 50 néző. Vezető: Bucur Ioan (Caransebeș). ICA: Trofin — Biró, Varga, Török — Hlucsu, Vartolomeu — Huplea, Veres, Erdélyi, Kisó, Sfát. BANATUL: Cherler — Baia, Muresan, Rispin — Saljo, Suciu — Ghersch, Gávrán, Weismüller, Sintimbreanu, Schwartz.

A négy tartalékjátékoskal kiálló ICA szép győzelmet szerzett ezen a vasárnapon. S a győzelem értékét csak növelte az a tény, hogy a találkozó rendkívül nehéz körülmények között játszották le. Hideg eső s még hidegebb szél pásztázta végig a játékteret. Mélyen felázott és sok helyen vízcsózákkal tarkított, sáros pályán került sor erre a mérkőzésre.

Aki azt hitte, hogy ilyen pályán nem alakulhat ki élenk-iramu játék, az csalódott. Mert 90 percen keresztül megállás nélkül rohamozott mindkét csapat. A veszélyesebb, a gólrátörőbb, a győztes csapat volt.

Mindjárt a mérkőzés elején, a nyolcadik percben Kisó egy eleje továbbított labdát juttat a hálóba s ezzel az ICA megszerezte a vezetést. Veszélyes te-mesvári ellentámadás következ-zik. Trofin azonban meglepően biztosan avatkozik közbe. A 21. percben Huplea révén már 2:0 arányban vezet a közlőzselek-csapata. S ezzel az eredmény-nyel vonulnak az öltözőbe „me-legedni” a hidegtől, esőtől, szél-től kifagyott játékosok.

Szünet után tovább rohamoz a helyi csapat, az ellenfél azonban szívesen védekezik s csak rajtaütésszerű ellentámadásokkal kísérletezik. Alig telik el egy negyedóra s egy perccel belől az ICA megkettőzi a félidő eredményét. Sfát ellenállhatatlanul tör kapura, középre kanyarodik s a kapus mellett hálóbba vágja a labdát. Ugyanab-ban a percben Veres eredményes: 4:0. Az eredmény a 90 perc elteltével nem változik, de a rövid beszámolóhoz odartartozik az, hogy a játékváltó két ízben kirívó szabálytalanságot a büntető területen belül 11-es helyett közvetett szabadrúgást kelt, egy esetben pedig ugyancsak a büntető területen belül kézzel fogta meg egy temesvári védő a labdát s a játékváltó továbbot intett (1).... Ezzel három jogos 11-esből fosztotta meg az aradi csapatot... A közlőzselek vég-eredményben megérdemelt

szerették a győzelmet. Leikes játékkukért mindenkit dicséret illet.

(—I—)

Nagyszentmiklósi Unirea—Aradi CFR 1:1 (1:0)

Nagyszentmiklóson szerepelt az aradi vasutascsapat és értékes pontot szerzett. Ezzel megerősítette vezetőhelyét a táblázaton. A vezető gólt az első félidőben a hazai csapat éri el. Ebben a játékidőben mindkét csapat többször veszélyeztetett. Színvonalas játék nem alakult ki, mert mérkőzést sáros pályán játszottak.

A második félidőben az aradi csapat a többet kezdeményezte. A 10. percben sikerül is ki-egyenlítenie a vasutas együt-tesnek. Balszárny támadás végén Boros juttatja a hálóbba a labdát.

A CFR jobb volt ellenfelénél. Csapata technikailag képzet-tebb játékosokból áll s a dönté-ten a hazai csapat számára hi-zelgő.

Az aradiak a következő összeállításban léptek pályára: Demosreanu — Mădărasan, Babó, Szuhanez — Bálint, Blaj — Nemes, Don, Merle, Janovics, Boros.

Pionirbecsület

Itt történt Aradon egy labdarúgó mérkőzés szünetében. Már az első félidőben felfigyeltem az ülő helyünk mögött ágakodó, izgó-mozgó két gyermek beszélgetésére.

Az egyik szeplősarcu, két szemű fluska kedves félényskedéssel magyarázta kisebbik társának a mérkőzés eseményeit. Egy-egy veszélyesnek ígérkező támadásnál érezhetően hátráltak, de utána mindannyiszor bocsánatot is kértek.

A szünetben társalgásuk más irányt vett. Szó esett az iskoláról, a szigorú számtan tanárról, az új egység oktatóról, a „Pionir” legfrissebb számának tartalmáról és sok minden másról.

A beszélgetés lassan élénk vitává változott. Csoportjaiknak a vasgüjtésben elért eredményeit hasonlították össze a két pionir, mert azok voltak. Mindkettő nyakában frissen vasalt nyakkendő lo-bogott.

A szeplős arcú pionir kétségbevonva társa csoportjának teljesítményét: — Nem hiszem, hogy tí már hét mássa vasat gyűjtöttetek. Nálunk az egész osztály nem gyűjtött még ennyit.

A kis pionir arcáról megdöbbenést olvastam le. Barátja nem hisz neki. Ez bántotta.

— Nem hiszed? Pionirbe-csületszavamra mondom, hogy igaz!

A vita befejeződött. Újabb érvekre nem volt szükség.

Megszólalt a játékváltó spísz, megkezdődött a második félidő. Érdeklődésük újra a játék felé fordult. En azonban még sokáig elgondolkoztam egy új fogalomon: „pionirbecsületszón”!

R. J.

A művelődési élet hírei

Tolsztoj-émléknepély

Arad dolgozói bensőséges emléknepélyt rendeztek Lev Tolsztojnak, a nagy orosz klasszikus író halálának 50. évfordulója alkalmából. Vasárnap, a délelőtti órákban nagyszámú halgatóság gyűlt össze a színház Studió előadótermében, ahol az aradi Állami Színház tagjai részleteket olvastak fel a világirodalom nagy alakjának műveiből.

Többek között sor került L. Tolsztojnak, mint mesemondónak bemutatására. Valentino Dain, Marinela Ionescu, Ion Pavlescu, Leni Drăgoi és Ion Borst művészek nagy előadókészséggel olvastak fel néhány Tolsztoj-mesét. Majd ezt követően részleteket adtak elő az „Első holttest” és „A tudás gyümölcse” című színművekből. Az egyes műsorszámokat Sorin Gheorghiu művész érdekes és vonzó módon ismertette.

Az új művelődési otthonban

Kürtös község kollektívista lakossága szabadidejében örömmel keresi fel mindnyájuk büszkeségét, a nagy befogadóképességű művelődési otthont. Az elmúlt vasárnapon a művelődési ház vezetősége ismét gondoskodott arról, hogy kielégítse a nagyszámú halgatóság kulturális igényét. A Tudományt és

Kultúrát Terjesztő Társaság megbízásából Florescu Petru, az aradi 1. számú néptanulási iskola tanára tartott előadást a jelenlegi nemzetközi helyzetről. Ezt követően az aradi TAPL műkedvelő csoportja bemutatta ének- és táncszámokból, valamint vídám jelenetekből álló műsorát. A mintegy 850 résztvevő mindvégig nagy érdeklődéssel hallgatta a jól sikerült kultúrelőadást.

A pankotai kultúreszport szereplése

Az ősz beálltával igen nagy mértékben fellendült a pankotai művelődési ház tevékenysége. A község dolgozói szinte második otthonuknak tekintik a művelődési házat, hol kielégíthetik kulturális igényüket. Vasárnapokon és ünnepeken azután rendszerint nagyszámú halgatóság gyűlt össze, hogy megtekintse az érdekesnek mutatkozó rendezvényeket.

Igy történt ez az elmúlt vasárnapon is, amikor Puta Gheorghiu az aradi 4. számú 7. osztályos iskola tanára tartott előadást „A RNK kiűzettségének tevékenysége az ENSZ közgyűlés 15. ülészakán” címmel. A színvonalas előadás után a helyi műkedvelő kultúreszport tánc- és táncszámokból, szavaltakból álló műsorral szerepelt.

Az iratosi kendergyárban

(Folytatás az első oldalról.)

— Nagy jelentőségű gyűlés ez a mai — mondotta Popescu Mihail gyártásmester. — Miközben az év első tíz hónapja során elért eredményeket elemztük, ki-derült, hogy eddigi teljesítményünk lehetőséget nyújt arra, hogy ne csak megvalósítsuk, hanem túl is szárnyaljuk ideál tervfeladatunkat. Ugyanakkor arra engednek következtetni, hogy a jövő évi megnekedett célkitűzéseket is maradéktalanul valóra válítsuk. Ehhez azonban szükséges, hogy kiküszöböljük azokat a hiányosságokat, amelyek a termelési folyamatban itt-ott még megmutatkoznak.

A megbeszélés felszínre került egyes hibák, amelyek a folyamatosságot gátolják. Kiderült a többi között, hogy intézkedni kell a munkafegyelem erősítése érdekében, szorosabban kell figyelni a kapcsolatot a technikusok és mestereknek, ugyanakkor következetesen törekedni kell a gyárban a minőség javítására.

A gyűlés lelkes hangulata arra enged következtetni, hogy a kendergyártók örömmel fogadták a következő év tervét. Ezt igazolja az is, hogy egyöntetűen úgy döntöttek: nemcsak teljesítik, hanem 1 százalékkal túl is teljesítik a megnekedett globális feladatokat. Vállalkoztak arra is, hogy áruértékelési tervüket értékelben 110.000 lejjel szárnyalják túl. Ugyanakkor 13 tonna rostkendert termelnek terven felül, 0,5 százalékkal növelik a munka termelékenységét a mutatószámhoz viszonyítva és az önköltséget is csökkentésével 20.000 lejt takarítanak meg.

Szorgalmas, lelkiismeretes munkájuk biztosítja, hogy a felajánlásukat is maradéktalanul teljesítsék.

Mérkőzés után az öltözőben

(Hazai győzelem után látogatunk be az UTA öltözőjébe. A játékosok boldogan elevenítik fel a mérkőzés jelenetét.) — Megérdemelt győztem, több gólt is rúghattunk volna, az ellenfél jól játszott, de gólképtelen volt... Körülbelül ez volt nagy vonalakban az általános megállapítás.

De nézzük sorjába. Mi a véleménye a két edzőnek és a csapatkapitánynak.

Reinhardt János edző: Szépen játszott mindkét csapat, mi azonban eredményesebbek voltunk. Sok volt a kiaknázatlan gólhelyzet mindkét részből. Dumitrescu Nicolae edző: Az átlagnál magasabb színvonalú mérkőzés volt. A mérkőzést joggal nevezhetnők a két csatársor találkozásának. Egy-mást multa feüll mindkét csatársor, de míg a mieink helyzetek egy részét kihasználták, addig az ellenfél ezen a mérkőzésen teljesen gólképtelen volt. Egy jó játékerőt képviselt együttest „fektettünk kétváll-ra”. Pecovszki József csapatkapitány: Csapatunk komolyan készült erre a találkozóra s mint mindig, a jó előkészületnek ezúttal is meg volt az eredménye. Öletesen, görbörően, szívesen játszott együttünk és — gondolom megérdemelten győztünk. A csatársor

3:0 után megint könnyelműsködött. Főlöleses távoli lövésekkel kísérletezett. Ha komolyabban játszottunk, több góllal is győzhettünk volna. Igaz, ellenfelünknek is volt sok gólhelyzete, de... ez a labdarúgás. Az a csapat győz, amely kihasználja helyzetét. Az ellenfél öltözőjében Ploesteanu Silviu edző:

— Mi haszna, hogy sok helyzetet teremtünk és maradtunk — helyzetekkel. A játék általában szép volt és sportiszerű. Az UTA megérdemelte a győzelmet Nicolae Stavru játékvezető egy szabadrúgás alkalmával érvénytelenítette Pecovszki gólját. Elsősorban erről az ítéletéről kértünk magyarázatot: — En közvetett szabadrúgást ítéltünk és ezt Pecovszki is tudta. Ő azonban váratlanul kapura lőtt. Ilyen formán a gól természetesen érvénytelen és jogtalan volt. Általában a mérkőzés élenkram volt és sportiszerű. Nem állított különösebb feladat elé. Az UTA gólokból megérdemelten győzt. Victor Stănculescu szövetségi kiküldött rövid véleménye: Az UTA egyszerűbben, görbörőbben és határozottabban játszott. Ennek köszönhetette győzelmét...

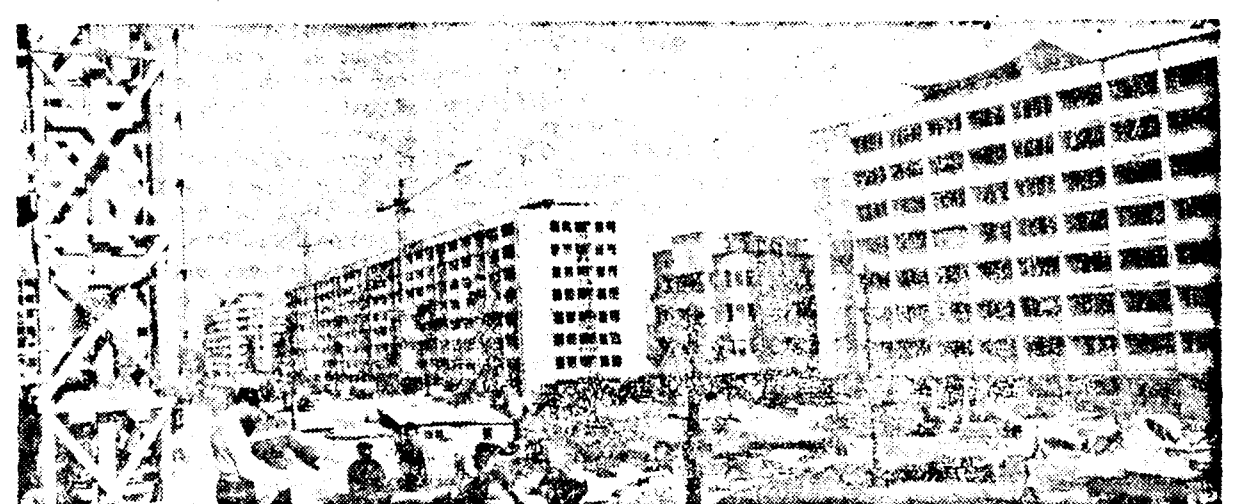
Kézilabda torna Aradon

Kézilabda selejtező mérkőzéseket játszottak szombaton és vasárnap városunkban. A tartomány négy legjobb kispályás kézilabda együttese mérte össze erejét és döntötte el a továbbjutás kérdését. Helyenként igen színvonalas találkozók színhelye volt a közlőzselek pályája. S végül a Resicai MTE csapata megérdemelten nyerte a körmérkőzést. A jó játékerőt képviselő resicai együttes veretlenül került tovább az országos bajnokság legközelebbi szakaszába. Az egyes találkozók eredményei: Cărpinis — Lovrin 9:9, Resica — Lovrin 20:6, CFR — Lovrin 36:7, Resica — Cărpinis 14:0, Cărpinis — CFR 16:9.

A döntő mérkőzésen a resicai együttes 10:9 arányban győzte le a Temesvári CFR kézilabdázót. A végső sorrend: 1. Resicai MTE 6 pont, 2. Cărpinis 5 pont, 3. Temesvári CFR 1 pont, 4. Lovrin 1 pont.

Eredmények, táblázat

Az A-osztályú labdarúgó bajnokság 12. fordulójának eredményei: Progresul—Farul 1:0, Minerul—Corvinul 3:0, Temesvári Stintia—CSMS Iasi 3:2, Kolozsvári Stintia—CCA 1:5, Dinamo—Petrolul 6:0. A bajnokai táblázat:	Petrolul 12 5 4 3 20 18 14
Buk, Dinamo 12 8 3 1 27 9 19	Bákó Dinamo 11 6 0 5 21 17 12
CCA 12 9 0 3 36 19 18	Progresul 12 4 4 4 19 22 12
UTA 12 7 1 4 23 16 15	Minerul 12 6 0 6 19 24 12
	Rapid 11 3 5 3 13 12 11
	Kol. Stintia 12 5 1 6 23 26 11
	Steagul roșu 12 5 1 6 21 20 11
	Corvinul 12 4 2 6 16 23 10
	CSMS Iasi 12 3 2 7 20 26 8
	Tem. Stintia 12 3 1 8 19 29 7
	Farul 12 2 2 8 17 32 6



Mint mindenütt országsszerte a fővárosban is gyors ütemben folyik a lakásépítkezés. Képinlkon a bukaresi Mátyás körút építkezési telepének egyik részlete látható. Itt hamarosan 1.130 lakást adnak át rendeltetésének.

Oktatásügyünk fejlődése a III. pártkongresszus határozatainak jegyében

Az 1960–1961-es tanév a III. pártkongresszuson hozott nagyjelentőségű határozatok megvalósulásának jegyében kezdődött. Vonatkozik ez a hétfős oktatás általános bevezetésére, a középiskola, szakmai és műszaki oktatás, valamint a felsőfokú oktatás szilárdan felosztására.

Számos városban és faluban a tanulók ezzel a tágas, világos tanteremmel, jól felszerelt könyvtárakkal és laboratóriumokkal ellátott iskolákban kezdték meg a tanulást. Az idén több, mint 2600 új tantermet adtak át rendeltetésének, amelyeket részben a központi állami alapokból, részben helyi eszközökből és a dolgozók önkéntes hozzájárulásából építettek. Az év végéig további tantermeket bocsátanak a tanulók rendelkezésére. Új iskolai laboratóriumok és műhelyek is épültek az idén, amelyek még szorosabban összekapcsolják az iskolát az élettel, a termelő munkával.

A párt III. kongresszusa hangsúlyozta, mennyire fontos a különböző foku szakkérdések kiképzése, a beiskolázás kiterjesztése és megújítása. Az 1961-es terv előirányzatai szerint a jövő évben 429 millió lej értékű beruházást fordítanak a tanügyi fejlesztésre, 42 százalékkal többet, mint 1960-ban. (Agerpres.)

Még mindig lemaradás van az őszi mélyszántásban

Az utóbbi héten nagy területeken elvégezték az őszi mélyszántást — a jövővi termés növelésének alapvető munkáját. Az egész országban az őszi szántás körülményeit és elősegítőit az őszi vetés fejlődését. A buza kisirászt és szépen fejlődik.

Hunyad, Suceava, Galați, Craiova és Bacău tartományokban, ahol jobban kihasználják a gépi eszközöket és a fogatokat, 80–92 százalékra elvégezték a mélyszántást.

A Földművelésügyi Minisztériumhoz érkezett adatok szerint, november 17-ig több, mint 2.500.000 hektáron végeztek mélyszántást, vagyis az előirányzott terület 65 százalékán. Ezzel egyidejűleg nagymennyiségű trágyát is beszántottak a talajba.

Tekintettel az előrehaladott időre és a kedvező időjárásra, valamint arra, hogy most, az őszi mező munka befejezése után, több gépi eszköz áll a gazdaságok rendelkezésére, megállapíthatjuk, hogy még mindig lemaradás van az őszi szántásban.

Kolozsvár, Ploesti, Iasi, Bukarest, Temesvár, Nagyvárad, Nagybanja tartományokban, kivált pedig Szatmár tartományban, az eddig felszántott területek nem felelnek meg az illető tartományok lehetőségeinek.

Népek egy pártcsoport munkájáról

A Dimitrov gyár pártbizottságánál értesültünk arról, hogy a karbantartási osztályon jól működnek a pártcsoportok. Eredményes munkájukért a gyár pártbizottságának konferenciáján is dícsérőleg emlékeztek meg róluk.

Ífu József elvtárral, a karbantartási osztály pártalapszervezetének titkárával beszélgettünk.

— Melyik a legjobb pártcsoport? — kérdeztük.

— Valamennyi pártcsoport eredményes munkát fejt ki, de a legjobban talán a második számú pártcsoport tevékenykedik, amelynek Brad Ioan elvtárs a szervezője — felelte a titkár elvtárs. — Ez a csoport ugyanis amikor csak szükséges gyűléseket tart, meg a munkával, vagy a figyelemmel kapcsolatos kérdéseket. Tevékenysége azonban nem szorítkozik csupán a gyűlések rendszeres megtartására. Tagjai példamutatóan végzik munkájukat, nevelik, segítik a pártönkivüli dolgozókat a feladatok teljesítésében. Különösen a figyelem tiszteltbentartására fordítanak nagy figyelmet.

Voltak ugyanis egyes dolgozók, akik helytelen magatartást tanúsítottak a munka iránt. Ezek közé tartozott Ardelean Stefan elvtárs is. Több ízben megtörtént, hogy igazolatlanul hiányzott a munkából. A pártcsoport tagjai nem maradtak közömbösek, gyűléseken megvitatták Ardelean Stefan elvtárs helytelen magatartását. Alapos, elvszerű bírálatban részesítették az indokolatlan mulasztásért. A bírálat használt.

A pártcsoport sokoldalú munkát fejt ki. Tagjai, behatóan foglalkoznak a pártönkivüli dolgozók politikai és szakmai nevelésével is. Ebben az évben ugyanis négy elenijáró dolgozó tagjelölt felvételét javasolta a

Pártélet

pártcsoport az alapszervezetnek. Duma Gheorghe elvtárs például Social Teodor vonta be a tagjelöltek sorába. Együtt dolgoznak a kovacsármény karbantartásánál, naponta elbeszélget vele.

Szakmájuk is nevelik munkatársait a pártcsoport tagjai, mert tudják, hogy csak a közös szakmai ismeretek birtokában végezhető jó minőségű munka. Ezért nagy figyelmet fordítanak a szakmai nevelésre is. Vintu Constantin fiatal villanyszerelőnek például Caluser Lucian, Rotaru Petru és más párttagok segítségével sikerült tökéletesen elsajátítania a szakmát.

A 17 tagú pártcsoport eredményesen mozgatja a részleg munkaközösségét a gazdasági feladatok teljesítésére. A különböző javítási munkálatoknak

határidőre történő elvégzésében a párttagok és tagjelöltek mutatnak követendő példát. Jigovici Stefan, Bildaru Teodor, Boida Ludovic, Oncu Viorel és több mások személyes példamutatásukkal a pártönkivüli munkát is mozgósítják a karbantartási munkálatok idejében és jó körülmények között történő elvégzésére. A pártcsoport mozgósító tevékenységének eredményeként a részleg dolgozói jelentős gazdasági sikereket értek el. Az épület és vezetékek karbantartás részleg munkaközössége ugyanis vállalta, hogy ebben az évben 150.000 lej értékű megtakarítást ér el. Erősen megemelték, hogy az első három negyedéves 124.830 lej értékű megtakarítást sikerült megvalósítaniuk.

Tegnap dolgoztak fel az 1961. évi tervfeladatokat a Dimitrov gyár karbantartási osztályán is. Az épület és vezetékek karbantartás részleg tevékenykedő pártcsoport tagjainak arra kell törekedniük, hogy még szebb sikereket érjék el a jövőben a gazdasági feladatok teljesítésében.

H. I.

A bankotai Rásáritul bútorgyárban

IMSZ-csoportszervezőket választottak

A bankotai Rásáritul bútorgyárban több, mint 230 ifjúmunkás tevékenykedik. A munka esszerűbb megszervezése, valamint a fiatalok kommunista nevelése érdekében az IMSZ bizottság meg a múlt évben csoportokra osztotta az IMSZ tagokat. A kommunista szemlélyes példamutatásával, valamint a pártalapszervezet bürojának irányításával az IMSZ csoportok kimagasló termelési sikereket értek el.

Az elmúlt napokban valamennyi IMSZ csoportban új csoportszervezőt választást tartottak.

A karbantartási műhelyben tevékenykedő csoport tagjai ismét Popovici Ioan fiatal kommunista elismert munkást választották meg.

A gépműhelyben tevékenykedő IMSZ csoport tagjai is körütekintéssel, felelősségteljesen jártak el, amikor Ilies Vasile elvtárs munkás kommunista választották meg csoportszervezőnek. Oprisa Maria, levelező

Egyéni CEC folyószámlák a lakosság számára

A takarékosági akció kizárólagos célja a CEC takaréka, és betéti pénztár nemrég bevezetése az egyéni folyószámlák rendszerét, amely újabb lehetőséget biztosít a lakosságnak a CEC-nél

letéti helyezett összegét megőrzésére és felhasználására. Bárki egyéni folyószámlát nyitathat magának az ország bármely rajoni CEC pénztáránál. Befizetések az egyéni folyószámlákra készpénzben vagy átutalás útján eszközölhetők. A folyószámla-tulajdonos egyszerű átutalási utasítással elrendelheti, hogy munkabéretét, jutalmait, szerzői jogait és más illetményeit CEC folyószámlára fizessék be. Ezzel kiküszöböl a számlára kiutalt pénzeszegek átvételével kapcsolatos formázások okozta idővesztéseket.

Az egyéni folyószámlák tulajdonosa bármikor rendelkezhet a letétezett összegek fölött, és készpénz felvételére jogosító csekket állíthat ki más személyek nevére.

Ugyanakkor utasítást adhat annak a CEC-egységnek, amely a folyószámlára van, hogy a rendelkezésre álló összegből különböző fizetéseket eszközöljön, kiegészítve például telefon-számláját, villanyfogyasztását, vízdíját, földgáz-számláját, adóját, stb., illy módon megakadályozza az ezzel kapcsolatos utakat és biztos lehet benne, hogy idejében kiutalják az illető összegeket. Jelenleg csupán a fővárosi rajoni CEC-pénztárak hajtanak végre ilyen letéti műveleteket, de ezeket nem-

sokára kiterjesztik az összes rajoni pénztárakra is.

A folyószámlára letétezett összegek után ugyanannyi kamattal jár, mint a takarékosági csekk betétel után.

(Agerpres)

hangerősségének, gesztusainak s a leszüktett szabad mozgás intenzitását. Egy szóval a művész a monumentális formákat. Gondoljunk csak a két Aida-áriára. Ezért sőt a két ember teljesebben a tapsok, ezért a forróbb, lelkebb, egyértelműbb az előadás követő ünneplés.



pódiumon, leegyszerűsített gesztusokkal, főleg hangjának kifejezőerejével lenyűgözte a közönséget. Tisztán a hangszínek gazdag változatosságával s arjátékaival hatalmas erejű kifejezőképességével érvényre tudta juttatni mindazt a művészi tartalmat és érzelmi gazdagságot, ami az előadott művekben rejlik. Ez az előadás azonban a művésznőnél nem jelentette a szó szoros értelmében vett leegyszerűsítést, mert a hangversenypódium eszközével is érezni tudta velünk teljes

Ugyancsak elismerő hangnemen kell szólnunk az egyes számok kíséretében a zenekarról s annak irányítójáról, Constantin Bugeanu karnagyáról. S végtelenül az est két „sarov tételének” előadásáról: Hartutary Darolée Grigorescu festménnyel című szimfonikus szvitjének, valamint Beethoven VII. szimfóniájának tolmácsolásáról. Ha Beethoven szimfónia felfogásáról lehetne vitatkozni, a csúcsteljesítményt a bevezetői elhangzott szimfonikus költeményben nyújtotta a b'karesti karnagy. Constantin Bugeanunak nagyon rokonszenves vonása: az egyszerűség, a természetesség, a közvetlenség. Nem „látványos” karmester egyéniség. Az alaposan megmunkált részek a maguk egyszerűségében nyújtottak művészi élményt. Reméljük, Constantin Bugeanu a jövőben is kézzel foghatóan hozzájárul a nagy aradi vendégzserepléshez szívesen várjuk.

Nagyhalmágyi József



KEDD,

november 22.

BUKAREST I.

5.40: Vidám

reggeli zene.

7.15: Rómán

népdalok, 7.30: Orvos tanács-

adó, 7.45: Könyvtárzene, 8.30:

Hazai szerzők zenekari művei-

ből, 9: Operazene, 10: Könyv-

melődiák, 10.30: Zenéi szótár

(VII) ismétlés, 11.03: Esztrád-

zene, 11.45: Gyermekekör-

dalok, 12.30: A térkép előtt: Panama,

12.40: A szocialista országok

dalaiból, 13.05: Operazene,

13.25: Könyvtárzene, 14: A Tasi

tartományi stúdió műsora,

14.30: A népek dalaiból, tán-

caból, 15.20: Operatörkönyv,

15.43: Szovjet szerzők zenekari

műveiből, 16.15: Itt Moszkva

beszél, 16.45: A hét dala, 17.15:

Esztrádzene, 18: Falai előad-

művészek, 18.30: A román

nyelv — Al. Graur professor

akadémikus előadása, 20.30:

Könyvtárzene, 20.48: Brahms

G-dúr hegedű-zongora szonátá-

ja, 21.15: Jegyzetek a II. bien-

nális színtestíval városi ver-

senyszakaszáról, 21.30: Könyv-

zene, 22.30: Rómán népdalok,

22.45: Wilhelm Friedemann

Bach szüleménke 250. évfor-

dulója, 23.15: Könyvtárzene.

KOLOZSVAR, 6-7 (román

és magyar nyelven) Ríport:

hogyan értek el magas gyű-

műcstermést, Reggeli zene és időjelzés. Beszélgetés az agrotechnikai tantályam megnyitásáról, 15.30—16.30 (román nyelven) Hírszolgálat. Kerekasztalnál: egy előigad taglalva a szatmári UNIO gyárból. Könyvtárzene, Aurelia Jurj, Simion Pop és Ion Durus énekel. Falai írók a mikrofon előtt. Rádióriport: husz családnak egy iskola, 18.30—19.30 (magyar nyelven) Hírszolgálat. Kerekasztalnál: az önköltség csökkentése — központi gazdasági feladat. A kolozsvári Állami Filharmonia szimfonikus zenekarának 1960 november 20-i hangversenyéből, Ady Endre emlékműsor. Irodalmi riport.

A tartományi mozivállalat közli filmszínházainak alábbi műsorát:

DOZSA GYÖRGY filmszínház: A törvény az törvény. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Cabiria éjszakái. HERBAK J. A. NOS filmszínház: Bolondos vásárnál. I. L. CARAGIALE filmszínház: Fény a sötétben. IFJU. SAGI filmszínház: Találkozás az ördöggel. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Tosca. SOLIDARITATEA filmszínház (Gál): Viharos évek. MAKSYM GOR-KIJ filmszínház (Mikela): Az óra éjfékor megállt. DECEMBER 30 üzeni filmszínház: Mese a 12 találatról. TEBA üzemi filmszínház: Különleges küldetés.

Az aradi Prichindel bábszínház műsora

Csütörtökön, november 24-én, délután 4 órakor: Pátiánile u. n. papusi de lemn.

Sombaton, november 26-án, délután 4 órakor: In țara lăudăroșilor.

Vasárnap, november 27-én, délelőtt 10.30 órakor: O aventură pe Mississippi și după 4 órakor: Pátiánile u. n. papusi de lemn.

A Tartományi Múzeum

közi, hogy az újfajendzett képtár és régészeti osztály megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10—13 és 16—19 óra között. Bejárat a könyvtár melletti kiskapun.

Olvasók figyelmébe!

A posta és távközlési vezérlőigazgatóság az érdekeltek tudomására hozza, hogy megkezdődtek az előfizetések a hazai sajtótermékekre 1961-re.

Előfizetni lehet a postahivataloknál, a levélfeladóknál, postaiügynökségekben és a vállalkozásoknál, intézményeknél és falusi sajtóterjesztőknél.

Az aradi 4-es számú építkezési vállalat (székhelye Dobrogeanu Gherea utca 15 szám)

versengvizsgát hirdet a következő állások betöltésére:

- környezeti ellenőr
- anyagfelelős
- szállítási technikus

Feltételek: középiskolai végzettség és szakmai gyakorlat (környezeti ellenőrnek legkevesebb 5, a másik kettőnek pedig 3 év).



Stoinea Ana a Teba gyár gyúriszfonodájában dolgozik, elismert munkás, havi tervét átlagosan 103,9 százalékkal teljesíti.

Hírek a Városi Közüzemekből

52 javaslat

A vállalatban hét, a belső tartálokok feltárával foglalkozó bizottság működik. Tevékenységük 52 elfogadott és a termelésben eredményesen alkalmazott javaslatokból áll. Az elfogadott javaslatokból 18, az előszámlások szerint, 180.000 lej megtakarítást eredményez. A többi a munkálatok megkönnyítése, vagy munkavédelem szempontjából előnyös.

A legtöbb javaslat a fűtőanyagok fogyasztásának csökkentésére vonatkozik. Így a szállítóeszközök, a teherszállító és személygépkocsiknál — az elmúlt 9 hónap alatt több mint 64 ezer lej takarított meg a belső tartálokok feltárával.

A villamosáram fogyasztását is jelentősen csökkentették, különböző egyszerűsítések bevezetésével: 24.300 lej megtakarítást eszközöltek. A régi anyagok és alkatrészek újrahasználatára a tételével több, mint 2.200 lej takarított meg. A vízművekkel felhasználták a fűtőolajat, ami mintegy 500 lej havi megtakarítást jelent a vállalatnak.

Fellendült az újító mozgalom

A termelékenység emelkedése, az önköltség csökkentése, valamint a vállalat termelési teljesítményének jelentős növekedése az újító mozgalomnak köszönhető. A munkások és a vezetői egyetemesen részt vesznek az újításokban, ami a vállalat fejlődéséhez vezet.

A vállalatban a munkások és a vezetői egyetemesen részt vesznek az újításokban, ami a vállalat fejlődéséhez vezet. A munkások és a vezetői egyetemesen részt vesznek az újításokban, ami a vállalat fejlődéséhez vezet.

Túlszárnnyalták előirányzatukat

A vízművek dolgozói az elmúlt 10 hónapban lelkes munkával, valamint több egyszerűsítéssel bevezetésével 165 ezer köbméter vízzel adtak többet a város fogyasztóinak.

A szállító eszközökkel dolgozó munkaközösség ugyanabban az időszakban jelentősen túlháldta az előirányzott tervet. Így a villamosvezetékek 25.000, a társaságkocsivezetők 81.000, a személygépkocsivezetők 88.000 kilométerrel túlszárnnyalták az előirányzatukat.

Figyelemre méltó eredményt értek el a munkában a vízművektől Posta Pavel, Docmanov Petru, a villamosvezetők közül Jurjuc Sava, a gépkocsivezetők népes táborából Bolduan Vasile, Vasile Toma, Trifu Jean és mások, akik ebben az időszakban kiérdemelték az elismert munkást címet.

